

*Benedictus XVI*  
*Papa emeritus*

Vatikanstadt  
2. 10. 2021

Hochwürdigsten Herrn  
Abt Dr. Reinhold DESSL, O.Cist.  
Stift Wilhering  
Linaerstraße 4

**4073      Wilhering**  
**AUSTRIA**

Sehr geehrter Vater Abt!

Die Nachricht vom Heimgang von Prof. DDr. Gerhard Winkler O.Cist., die Sie mir übermittelt haben, hat mich tief getroffen. Unter allen Kollegen und Freunden stand er mir am nächsten. Seine Heiterkeit und sein tiefer Glaube haben mich immer angezogen. Nun ist er im Jenseits angelangt, wo sicher schon viele Freunde auf ihn warten. Ich hoffe, daß ich mich bald hinzugesellen kann. Einstweilen bin ich ihm und der klösterlichen Gemeinschaft von Wilhering im Gebet verbunden.

Herzliche Grüße und Segnswünsche

im Herrn Ihr



*Afectado por la pérdida, el papa emérito espera "unirse pronto" a sus amigos en el más allá.*

Al enterarse de la muerte de su amigo «más querido», el padre Gerhard Bernhard Winkler, el Papa emérito Benedicto XVI envió una conmovedora carta de condolencias al abad de la comunidad cisterciense austríaca de Wilhering, el padre Reinhold Dessl.

«Ahora ha llegado al más allá, donde estoy seguro de que muchos amigos ya lo están esperando. Espero poder unirme a ellos pronto», dice.

En su carta, compartida en el sitio de la comunidad monástica, Benedicto XVI explica que quedó «profundamente afectado» por la muerte del padre Winkler, una persona que lo marcó por su «alegría y profunda fe».

El Pontífice Emérito dijo que estaba unido en oración a la comunidad cisterciense de Wilhering.

## Emocionante carta de Benedicto XVI ante la muerte de su mejor amigo

Publicado: Miércoles, 27 Octubre 2021 08:54

Escrito por Sven Hoppe

---

Gerhard Bernhard Winkler nació en Wilhering en 1931 y veinte años después se unió a la comunidad monástica de su diócesis. Ordenado en 1955, se convirtió en maestro, como Joseph Ratzinger, y se convirtió en amigo del futuro Papa.

Era especialista en historia de la Iglesia medieval y moderna adscrito a la Universidad de Regensburg (Alemania) y luego a la Universidad de Salzburgo (Austria). Especialmente reconocido fue su trabajo sobre la historia de su orden, los cistercienses, y de su fundador, San Bernardo de Claraval.

El Papa Emérito tiene ahora 94 años. Desde su renuncia en 2013, ha vivido retirado en el monasterio Mater Ecclesiae, en medio de los jardines del Vaticano. Recibió la vacuna contra el Covid-19 a principios de año.

Traducción completa de la carta:

¡Querido padre abad!

La noticia de la muerte del padre Gerhard Winkler, que usted me transmitió, me conmovió profundamente. De todos los colegas y amigos, él era el más cercano a mí. Su alegría y su profunda fe siempre me han atraído. Ahora ha llegado al más allá, donde estoy seguro de que muchos amigos ya lo están esperando. Espero poder unirme a ellos pronto. Mientras tanto, estoy unido a usted y a la comunidad monástica en oración.

Mis mejores deseos y bendiciones,

Suyo en el señor

Benedicto XVI

Sven Hoppe, en [es.aleteia.org/](https://es.aleteia.org/)